MTL. - 1 - L.4140/1.

Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 8 février 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du 2 nivôse an XII relatif à l'établissement et à l'organisation des chambres des notaires", a donné le 17 février 1954 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e Februari 1954 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van 2 Nivôse Jaar XII betreffende de instelling en de inrichting der kamers van notarissen", heeft de 17e Februari 1954 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au préambule du projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

"Vu la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 50;

Vu l'arrêté du 2 nivôse an XII relatif à l'établissement et à l'organisation des chambres des notaires, notamment les articles 2, 21 et 22;

Considérant qu'il convient de fixer une autre époque pour l'élection des membres des chambres de discipline des notaires, le 1er mai étant devenu un jour férié légal;

Considérant que les notaires se proposent de prendre certaines mesures de prévoyance en vue de sauvegarder la dignité de leur profession;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;".

\+

\+ +

Dans la phrase liminaire de l'article 1er, l'intitulé de l'arrêté du 2 nivôse an XII ne doit plus être reproduit, cet intitulé étant déjà repris au préambule.

\+

\+ +

L'expression "charges de prévoyance notariale", reprise à l'article 22 nouveau, manque de précision.

.../...

Selon les renseignements donnés au Conseil d'Etat par le délégué du Gouvernement, il faut entendre par là les contributions destinées à désintéresser les tiers victimes de la défaillance d'une étude notariale.

Pareille intervention ne se concilie pas avec les termes de l'article 2, 3°, de l'arrêté de nivôse an XII qui limite, dans ce domaine, les attributions de la chambre ainsi qu'il suit :

"3° de prévenir ou concilier également toutes plaintes et réclamations de la part de tiers contre les notaires, à raison de leurs fonctions; donner simplement son avis sur les dommages-intérêts qui en résulteraient, et réprimer, par voie de censure et autres dispositions de discipline, toutes infractions qui en seraient l'objet, sans préjudice de l'action devant les tribunaux, s'il y a lieu;".

Il conviendrait donc que cette disposition fût préalablement modifiée par la suppression du mot "simplement" au 3° précité, et l'insertion d'un 3ter ainsi conçu :

"3ter prendre toutes mesures propres à faire face, dans les limites et conditions qu'elle déterminera, aux obligations des études qui se trouveraient en difficulté;".

L'alinéa 2 du nouvel article 22 devrait alors être rédigé comme suit :

"Elle sera établie de manière qu'elle

.../...

n'excède pas les dépenses nécessaires, y compris les charges de défense professionnelle et celles découlant des mesures prises en vertu de l'article 2, 3ter.".

\+

\+ +

Enfin, il y aurait lieu de remplacer les mots : "président du tribunal d'appel" par "premier président de la cour d'appel"; "commissaire établi par le même tribunal" par "un procureur général près la même cour"; "grand-juge" par "Ministre de la Justice".

De Raad van State stelt voor in de inleiding van het ontwerp een aantal vormwijzigingen aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

"Gelet op de wet van 25 Ventôse Jaar XI op het notarisambt, inzonderheid op artikel 50 ;

Gelet op het besluit van 2 Nivôse Jaar XII betreffende de instelling en de inrichting der kamers van notarissen, inzonderheid op de artikelen 2, 21 en 22 ;

Overwegende dat het past, aangezien 1 Mei een wettelijke feestdag is geworden, een ander tijdstip vast te stellen voor de verkiezing van de leden der tuchtkamers van notarissen ;

Overwegende dat de notarissen zich voornemen, voorzorgsmaatregelen te treffen om de waardigheid van hun beroep te vrijwaren ;

Gelet op het advies van de Raad van State;".

\+

\+ \+

In de inleidende volzin van artikel 1 hoeft het opschrift van het besluit van 12 Nivôse Jaar XII, dat reeds in de inleiding is aangehaald, niet nog eens te worden overgenomen.

\+

\+ \+

In het nieuwe artikel 22 is de uitdrukking "lasten in verband met het voorzorgswezen voor notarissen" tamelijk vaag.

.../...

Naar de gemachtigde van de Regering aan de Raad van State verklaarde, moeten daaronder worden verstaan de bijdragen bestemd voor het schadeloosstellen van derden, die door de tekortkoming van een notariskantoor zijn getroffen.

Zulk een interventie is niet te verenigen met het bepaalde in artikel 2, 3°, van het besluit van Nivôse Jaar XII, dat op dit gebied de bevoegdheden van de kamer als volgt beperkt :

" 3° de prévenir ou concilier également toutes plaintes et réclamations de la part de tiers contre les notaires, à raison de leurs fonctions; donner simplement son avis sur les dommages-intérêts qui en résulteraient, et réprimer, par voie de censure et autres dispositions de discipline, toutes infractions qui en seraient l'objet, sans préjudice de l'action devant les tribunaux, s'il y a lieu;".

Deze bepaling zou dus eerst moeten worden gewijzigd, en wel door schrapping van het woord "simplement" onder 3° en door invoeging van een 3 ter van de volgende inhoud :

" 3 ter. Alle geschikte maatregelen te nemen tot nakoming binnen de grenzen en onder de voorwaarden die zij bepaalt, van de verplichtingen der kantoren die in moeilijkheden mochten verkeren;".

Het tweede lid van het nieuwe artikel 22 dient dan als volgt te worden gelezen :

.../...

"Zij wordt derwijze ingericht dat zij de noodzakelijke uitgaven, met inbegrip van de lasten in verband met de verdediging van de beroepsbelangen en de lasten die het gevolg zijn van de krachtens artikel 2, 3ter, genomen maatregelen, niet overschrijdt.

\+

\+ \+

Tenslotte vervangt men :

de woorden "voorzitter van de rechtbank van hoger beroep" door "eerste-voorzitter van het hof van beroep" ;

de woorden "de door dezelfde rechtbank aangestelde commissaris" door "een procureur-generaal bij hetzelfde hof" ,

en de woorden "groot-rechter" door "Minister van Justitie".

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M.SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	P.COART-FRESART,	assesseurs de la section de législation,	
	P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Justitie.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.